

**Latvijas Republikas Veselības ministrijas
un
Gruzijas Darba, veselības un sociālo lietu ministrijas
līgums
par sadarbību veselības nozarē un medicīnas zinātnes jomā**

Latvijas Republikas Veselības ministrija un Gruzijas Darba, veselības un sociālo lietu ministrija, turpmāk tekstā sauktas par „Pusēm”,

ņemot vērā vienlīdzības, valstu suverenitātes un abpusējā izdevīguma principus, vēlmi attīstīt tradicionālās saiknes veselības nozarē un medicīnas zinātnes jomā,

apliecinot Pušu interesi par stabilu un ilgtermiņa sadarbību,

vienojās par sekojošo:

1.pants

Puses savas valsts normatīvo aktu ietvaros un, ņemot vērā savas starptautiskās saistības, veicina sadarbību veselības nozarē un medicīnas zinātnes jomā.

Ņemot vērā Pušu intereses, tiks kopīgi noteiktas konkrētas sadarbības jomas.

2.pants

Puses pieliek visas pūles, lai veicinātu abpusēji izdevīgu sadarbību šādās jomās:

- 1) informācijas un dokumentu apmaiņa par veselības jautājumiem saskaņā ar kopīgajām interesēm;
- 2) sadarbība veselības aprūpē iesaistītā personāla apmācībā (mācības, speciālistu konsultācijas);
- 3) tiešo sakaru nodibināšana starp medicīnas izglītības iestādēm, centriem un citām ieinteresētajām institūcijām;
- 4) informācijas apmaiņa par jaunām medicīnas tehnoloģijām un inovācijām veselības aprūpes, farmācijas, kā arī tradicionālās medicīnas jomā;
- 5) informācijas apmaiņa par sabiedrības vispārējo veselības stāvokli, plānošanas un finansēšanas sistēmām veselības sektorā;
- 6) sadarbība kopīgu aktivitāšu plānošanā bīstamo slimību izplatīšanās draudu gadījumā;
- 7) informācijas apmaiņa par farmaceitisko produkciju, tās blakus parādībām, kā arī par to sertifikācijas, kontroles un kvalitātes nodrošināšanu;
- 8) sadarbība un informācijas apmaiņa sabiedrības veselības un veselības veicināšanas jomās saskaņā ar starptautisko organizāciju pieņemto starptautisko regulējumu;
- 9) sadarbība ar mērķi veicināt komercdarbības attiecību attīstību veselības sektorā;
- 10) sadarbība citās veselības un medicīnas zinātnes jomās saskaņā ar noslēgtajiem līgumiem.

3.pants

Puses veicina mācību semināru un apmācību organizēšanu, kā arī attiecīgo jomu ekspertu apmaiņu, ņemot vērā katras valsts prioritātes veselības nozarē. Puses apmainās ar informāciju par konferenču, simpoziju un citu starptautisko pasākumu organizēšanu attiecīgajās valstīs veselības nozarē un medicīnas zinātnes jomā.

4.pants

Puses sekmē tiešu sadarbību starp medicīnas izglītības iestādēm un citām ieinteresētajām institūcijām, veicinot:

- 1) speciālistu apmaiņu saskaņā ar noslēgtajiem līgumiem;
- 2) vizuālo, zinātniski pētniecisko materiālu, ar medicīnu saistīto filmu, tehnoloģiskās informācijas un zinātniskās literatūras apmaiņu.

5.pants

Lai izpildītu Līgumu, Puses vienojas par Rīcības plāna pieņemšanu attiecībā uz sadarbību iepriekš minēto aktivitāšu ietvaros.

6.pants

Šis Līgums Pusēm neuzliek nekādas finansiālas saistības. Tomēr, balstoties uz šo Līgumu, pēc abpusējas vienošanās var tikt gatavoti kopīgi projekti, kurus var finansēt gan Puses, gan citas institūcijas.

7.pants

Puses izveido kopīgu darba grupu, lai kontrolētu Rīcības plāna ieviešanu un uzraudzītu citas divpusējās sadarbības ietvaros veiktās aktivitātes. Kopīgajā darba grupā var tikt iekļauti attiecīgie nevalstiskā sektora pārstāvji un eksperti, kā arī valsts institūciju pārstāvji.

8.pants

Savstarpēji vienojoties, Puses šajā Līgumā var veikt labojumus un papildinājumus, kuri ir noformējami atsevišķa protokola veidā, kas stājas spēkā saskaņā ar kārtību, kas minēta šī Līguma 10. pantā, un kas veido šī Līguma neatņemamu sastāvdaļu.

9.pants

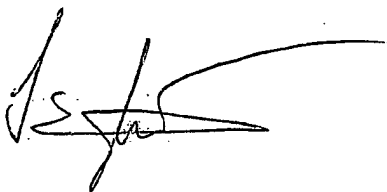
Jebkuri strīdi starp Pusēm, kas izriet no šī Līguma interpretācijas un piemērošanas, tiek risināti konsultāciju un pārrunu ceļā.

10.pants

Šis Līgums stājas spēkā tā parakstīšanas dienā un ir spēkā piecus gadus.
Jebkura Puse var izbeigt šī Līguma darbību ne vēlāk kā 6 mēnešus iepriekš iesniedzot otrai Pusei rakstisku paziņojumu.

Līgums parakstīts _____, 2008. gada _____ divos oriģināleksemplāros, katrs latviešu, gruzīnu un angļu valodās. Visi teksti ir vienlīdz autentiski. Atšķirīgas šī Līguma interpretācijas gadījumā, noteicošais ir teksts angļu valodā.

Latvijas Republikas
Veselības ministrijas vārdā



Gruzijas Darba, veselības
un sociālo lietu ministrijas vārdā

